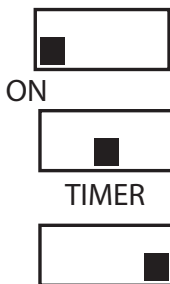
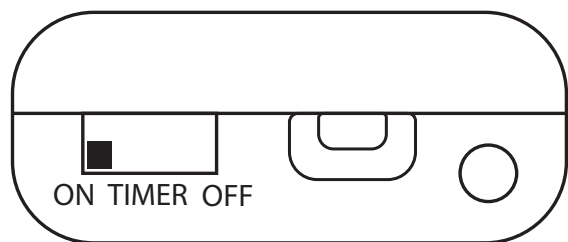
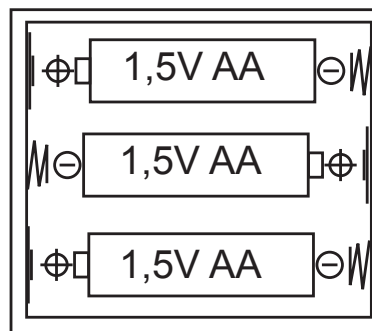


**PRODUIT A USAGE INTERIEUR EXCLUSIVEMENT – À LIRE ATTENTIVEMENT -  
INFORMATIONS À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE**

- À l'exception des piles, aucun élément de cet article ne peut être changé. En cas d'endommagement d'une partie (enveloppe, sources lumineuses, câble/cordon...) il convient de mettre l'article au rebut.
- Les lampes ne sont pas remplaçables.
- Les sources lumineuses de ce luminaire ne sont pas remplaçables ; en fin de vie de source(s) lumineuse(s), il convient de mettre le luminaire au rebut.
- Insérer les piles en prenant garde de respecter la polarité des piles indiquée dans le boîtier.
- Les piles (non-rechargeables) ne doivent pas être rechargées.
- Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des piles ou accumulateurs, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Ne pas mélanger les piles neuves et usagées ou des piles de types différents ou de marques différentes
- Retirer les piles usagées du boîtier.
- Retirer les piles avant de mettre le produit au rebut.
- Retirer les piles, si vous n'utilisez pas la guirlande pendant une période prolongée.
- Article de décoration. Tenir hors de portée des jeunes enfants. Ne pas laisser les enfants utiliser cet article comme jouet.
- Attention – Cet article est uniquement destiné à la décoration, ne grimpez pas sur le produit.
- Avant utilisation, vérifier que le luminaire n'est pas endommagé.
- Tenir éloignée d'une flamme ou d'une source de chaleur.
- Ne pas allumer ce produit lorsqu'il est dans son emballage.

3 piles/ batteries x 1,5V LR6/AA - Non fournies – not included



OFF

Pousser le bouton pour allumer/éteindre ou activer le programmateur (timer). Lorsque cette fonction est activée, le produit reste allumé 6 H et s'éteint automatiquement pendant 18H.  
*Push the button to swish ON/OFF or set the timer. When the timer in ON, the product is ON during 6 H and OFF during 18H.*

Signification des informations présentes sur les luminaires / *Meaning of the informations on the luminaires:*  
Il est obligatoire de se conformer à ces instructions / *It is mandatory to comply with these instructions*

|     |                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| --- | Alimentation en courant continu / <i>DC power supply</i>                                                                                                                                                                                      |
| III | Protection de classe III : protection contre les chocs électriques qui repose sur une alimentation Très Basse Tension de sécurité.<br><i>Class III protection: protection against electric shock based on voltage limitation &lt;50 volts</i> |



Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.



**IMPORTANT:** Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.



A usage intérieur exclusivement.

### PRODUCT FOR INDOOR USE ONLY- READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE USE

- Excluding battery, nothing in this article can be changed. In case of any damage of a part (envelope, light sources, cable, cord, ...) it is necessary to discard the article.
- The lamps are not replaceable.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Insert the batteries, take care to observe the polarity of the batteries indicated in the battery compartment.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- If leaks occur from the batteries or accumulators, and the liquid (electrolyte) comes into contact with the skin, clean immediately with soap and water or neutralise with mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid comes into contact with the eyes, rinse immediately with clean water for at least 10 minutes and then consult a doctor.
- Do not short-circuit batteries or accumulators.
- Don't mix new and used batteries or Do not mix different types or brands of batteries or accumulators.
- The batteries should be removed from a product before it is scrapped.
- Used batteries or accumulators must be removed from the batteries compartment.
- Remove the batteries if you are not using this item for a long time.
- This product is only intended for use as decoration. It should not be used as a toy by children.
- Caution - This item is for decoration only, do not climb on the product.
- Before use, check that the luminaire is not damaged.
- Keep away from flames or heat sources.
- Do not light this product when it is in its packaging.



This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed with household waste. It must be brought to an electric and electronic waste collection point for recycling and disposal. By ensuring the appropriate disposal of this product you also help in preventing potentially negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials helps preserve our natural resources.



**WARNING:** When replacing your used batteries, follow the regulations in force regarding their disposal. Thank you for depositing them in a place provided for this purpose in order to ensure their safe and environmentally friendly disposal.



Indoor use only.

### NUR FÜR DEN INNENBEREICH - LESEN SIE SORGFÄLTIG BENUTZUNGSNOTIZ - ZU BEWAHRENDE INSTRUKTIONEN

- Mit Ausnahme von Batterien, nichts in diesem Artikel kann geändert werden. Bei Beschädigungen eines Teils (Umschlag, Lichtquellen, Kabel, Kabel usw.) muss der Artikel weggeworfen werden.

- Die Lampen sind nicht austauschbar.
- Die Lichtpunkten dieser Beleuchtung nicht austauschbar sind, am Ende der Produktlebensdauer man diese Beleuchtung wegwerfen soll.
- Setzen Sie die Batterien ein, achten Sie auf die Polarität der im Batteriefach angegebenen Batterien.
- Versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Wenn die Batterien oder Akkus auslaufen sollten und diese Flüssigkeit (Elektrolyt) mit Haut in Berührung kommt, sofort mit Wasser und Seife abspülen bzw. mit einer milden Säure wie Zitronensaft oder Essig neutralisieren. Wenn Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, sofort mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser ausspülen und dann einen Arzt aufsuchen.
- Batterien oder Akkus nicht kurzschließen.
- Mischen Sie keine verschiedenen Typen oder Marken wiederaufladbarer Batterien oder Akkus.
- Gebrauchte oder wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt entsorgen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie diesen Gegenstand längere Zeit nicht benutzen.
- Dieses Produkt ist nur für Dekorationszwecke bestimmt und darf nicht als Kinderspielzeug benutzt werden.
- Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Leuchtdekoration nicht beschädigt ist.
- Von offenem Feuer oder Wärmequellen fernhalten.
- Zünden Sie das Produkt nicht in der Verpackung an.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Dieses Symbol (auf dem Produkt oder dessen Verpackung vermerkt) bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu einer Sammelstelle für elektronischen Abfall gebracht werden muss. Bei Sicherstellung einer angemessenen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie auch negativen Konsequenzen für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen. Das Recyceln dieser Materialien schont außerdem unsere natürlichen Ressourcen. |
|   | WARNUNG: Beachten Sie beim Auswechseln verbrauchter Batterien die geltenden Vorschriften für die Entsorgung. Danke, dass Sie sie an einem dafür vorgesehenen Ort deponiert haben, um ihre sichere und umweltfreundliche Entsorgung sicherzustellen                                                                                                                                                                                                      |
|  | Innengebrauch nur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## **PRODOTTO SOLO PER USO INTERNO - LEGGERE ATTENTAMENTE - DA CONSERVARE**

- Ad eccezione delle batterie, nulla in questo articolo può essere modificato. In caso di danni a una parte (busta, sorgenti luminose, cavo, cavo, ...) è necessario scartare l'articolo.
- Lampadine non intercambiabile.
- Le luci di questo apparecchio non si possono sostituire; quando non funzionano più, l'apparecchio non può più essere utilizzato.
- Rispettare le polarità al momento dell'inserimento delle pile.
- Non ricaricare le pile non ricaricabili.
- Nel caso in cui si verificano perdite a livello delle pile o degli accumulatori, e del liquido (elettrolita) tocchi la pelle, pulire immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con una sostanza acida come succo di limone o aceto. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 minuti e poi consultare un medico.
- Non cortocircuitare le pile o gli accumulatori.
- Non mescolare pile nuove e usate/ Non mescolare pile o accumulatori di marche diverse.
- Batterie o accumulatori usati devono essere rimossi dal dispositivo.
- Le pile devono essere tolte dal prodotto prima del suo smaltimento.
- Rimuovere le batterie se non si utilizza questo elemento per un lungo periodo.
- Questo prodotto è per uso esclusivamente decorativo. Non deve essere utilizzato come un giocattolo per i bambini.
- Attenzione - Questo articolo è destinato esclusivamente alla decorazione, non salire sul prodotto.
- Prima dell'utilizzazione, controllare che la luminaria non sia danneggiata.
- Tenere lontano da una fiamma o da una fonte di calore.
- Non accendere il prodotto quando è nella sua confezione.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Questo simbolo, apposto sul prodotto o sulla confezione, indica che il prodotto non deve essere eliminato insieme ai rifiuti domestici. Deve essere consegnato in un punto di raccolta adeguato al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che il prodotto sia eliminato in maniera adeguata, si contribuirà a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclaggio dei materiali contribuirà inoltre a preservare le risorse naturali. |
|  | AVVERTENZA: quando si sostituiscono le batterie usate, attenersi alle normative vigenti in merito al loro smaltimento. Grazie per averli depositati in un luogo previsto a tal fine, al fine di garantirne uno smaltimento sicuro ed ecologico.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Uso al coperto solamente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## PRODUCTO PARA USO EN INTERIORES - LEA DETENIDAMENTE - FOLLETO A CONSERVAR

- A excepción de las baterías, nada en este artículo puede ser cambiado. En caso de cualquier daño de una parte (sobre, fuentes de luz, cable, cable, ...) es necesario desechar el artículo.
- Lámparas no desmontables.
- Las fuentes de luces de esta lámpara no se pueden reemplazar; cuando las fuentes de luces alcancen el final de vida útil, es conveniente tirar la lámpara.
- Respetar las polaridades durante la inserción de las pilas.
- No recargar las pilas no recargables.
- En caso de que se produzcan fugas en las pilas o acumuladores y el líquido (electrolito) entre en contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua y jabón o neutralizar con un ácido suave como zumo de limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, aclarar inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y consultar a un médico.
- No cortocircuitar las pilas ni los acumuladores.
- No mezclar diferentes tipos o marcas de pilas o acumuladores.
- Baterías o acumuladores usados deben ser retirados del dispositivo.
- Retirar las pilas del producto antes de desecharlo.
- Retire las baterías si no está utilizando este elemento durante mucho tiempo.
- Este producto es solo para uso decorativo, no debe usarse como un juguete para niños.
- Advertencia - Este artículo es sólo para la decoración, no subir en el producto.
- Antes de su utilización, comprobar que la luminaria está en buen estado.
- Mantener alejada de llamas y fuentes de calor.
- No encienda el producto cuando esté en su embalaje.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Este símbolo sobre el producto o su embalaje significa que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. Debe de ser entregado al punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se deseche correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. |
|  | ADVERTENCIA: cuando reemplace sus baterías usadas, siga las normas vigentes con respecto a su eliminación. Gracias por depositarlos en un lugar provisto para este fin a fin de garantizar su eliminación segura y ecológica.                                                                                                                                                                                                                          |
|  | Uso exclusivo en interiores                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



Les emballages se  
recyclent, ne les jetez pas !  
Trouvez où les déposer sur le site  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)